

Bản án số: 55/2017/HS-ST
Ngày 11-9-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Vũ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Minh Tuấn.

2. Ông Nguyễn Mạnh Hải.

- Thư ký phiên tòa: Ông Ngô Quốc Việt là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thái Thanh - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 52/2017/HSST, ngày 31 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Phạm Thị L (Út Bạch L), sinh năm 1950 tại Tây Ninh; nơi cư trú: ấp Cây C, xã Tân H, huyện Tân C, tỉnh Tây Ninh; chỗ ở: **Như trên**; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hóa: Biết đọc, biết viết; con ông Phạm Văn K (đã chết) và bà Nguyễn Thị G (đã chết); chồng tên Nguyễn Văn T (đã chết), con có 02 người đều đã chết; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; bị cáo vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án thể hiện như sau:

Vào khoảng tháng 02 năm 2017, có một người thanh niên tên Trung chưa rõ nhân thân, địa chỉ đến nhà Phạm Thị L đặt mua 10 con Cu li sống để làm thuốc, L đồng ý bán. Sau đó L đi xe đò đến huyện Bù Đăng và huyện Bù Đốp, tỉnh Bình Phước tìm mua được 02 con Cu Li còn sống và 06 con Cu Li đã chết của những người dân tộc thiểu số không rõ nhân thân, địa chỉ đem về nhà và thông báo cho Trung biết chỉ có 08 con Cu Li, 02 con còn sống và 06 con đã chết. Trung vẫn đồng ý mua với giá 700.000

đồng 01 con Cu Li còn sống và 400.000 đồng 01 con Cu Li đã chết, L đồng ý bán. Đến ngày 17-3-2017, Trung đến nhà L để nhận các con Cu Li thì bị lực lượng Cảnh sát môi trường Công an tỉnh Tây Ninh, Công an huyện Tân Châu phối hợp đến kiểm tra phát hiện bắt quả tang cùng tang vật, riêng người thanh niên tên Trung chạy thoát.

Vật chứng thu giữ gồm: Sáu (06) con Cu Li đã chết, trọng lượng 02 kg và hai (02) con Cu Li còn sống, trọng lượng 0,5 kg. Ngày 17-3-2017, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu đã giao 02 cá thể Cu Li còn sống cho Chi cục Kiểm lâm tỉnh Tây Ninh để bảo quản, đến ngày 07-4-2017 đã chết 01 cá thể Cu Li do bệnh; ngày 13-4-2017, Chi cục Kiểm lâm tỉnh Tây Ninh bàn giao cho Ban quản lý Vườn Quốc gia Lò Gò – Xa Mát nuôi cứu hộ 01 cá thể Cu Li còn sống.

Kết luận giám định mẫu vật số 52/BB-SHND, ngày 24-3-2017 của Viện sinh học Nhiệt đới thuộc Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam: Hai (02) cá thể còn sống, giới tính, gồm 01 cá thể đực và 01 cá thể cái, tổng khối lượng 0,5 kg; 06 cá thể sấy khô, được ướp đông, có tổng trọng lượng 02 kg, có tên gọi khoa học Cu Li nhỏ - *Nycticebus pygmaeus* Bonhote, 1907; thuộc họ Cu Li – Loricidae; bộ Linh trưởng – Pimates, là động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định số 160/2013/NĐ-CP, ngày 12-11-2013 của Chính phủ.

Cáo trạng số 56/QĐ/KSĐT, ngày 31-7-2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Phạm Thị L về tội “Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ”, theo điểm đ, khoản 2, Điều 190 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm đ, khoản 2, Điều 190; điểm p, khoản 1, Điều 46; Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội có hiệu lực từ ngày 05-7-2017; điểm x, khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo: Phạm Thị L từ 02 (hai) đến 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo.

Về biện pháp tư pháp, đề nghị Hội đồng xét xử xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố

tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Vào lúc 11 giờ 30 phút ngày 13-7-2017, Phạm Thị L đang thực hiện hành vi mua bán trái phép 08 con Cu Li nhỏ, thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định số 160/2013/NĐ-CP, ngày 12-11-2013 của Chính phủ cho người tên Trung (không rõ nhân thân, địa chỉ) tại nhà của mình thuộc ấp Cây C, xã Tân H, huyện Tân C, tỉnh Tây Ninh thì bị phát hiện bắt quả tang.

[3] Hành vi của bị cáo Phạm Thị L là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến chế độ quản lý và các quy định của Nhà nước về bảo vệ các loài động vật nguy cấp, quý hiếm, được pháp luật hình sự bảo vệ, làm ảnh hưởng đến sự cân bằng sinh thái, đa dạng sinh học. Hiện nay các loài động vật quý, hiếm đang ngày một cạn kiệt do hành vi săn bắt, mua bán trái phép của con người gây ra, làm ảnh hưởng lớn đến môi trường sinh thái. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ” theo quy định tại điểm đ, khoản 2, Điều 190 Bộ luật Hình sự. Do đó, bị cáo phải chịu mức án tương xứng do hành vi phạm tội của mình gây ra.

[4] Khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo L đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên được áp dụng điểm p, khoản 1, Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; bị cáo có chồng là người có công với Cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì và nhiều danh hiệu cao quý khác nên áp dụng điểm x, khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội có hiệu lực từ ngày 05-7-2017;

Bị cáo Phạm Thị L có nhiều tình tiết giảm nhẹ tại điểm p, khoản 1, Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm x, khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, bản thân và gia đình bị cáo chấp hành tốt chính sách, pháp luật của Nhà nước; có địa chỉ cư trú rõ ràng; bị cáo có chồng, con đều đã chết, sống nương tựa vào người cháu và hiện nay sức khỏe suy yếu do bệnh tật. Đối chiếu Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP, ngày 06-11-2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, bị cáo đủ điều kiện cho hưởng án treo cũng đủ răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Bị cáo không có tài sản, nên ngoài hình phạt chính không áp dụng hình phạt bổ sung.

Đối với người tên Trung, không rõ nhân thân, địa chỉ nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu chưa làm việc được, khi nào làm rõ có biện pháp xử lý sau.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 07 cá thể Cu Li đã chết, ngày 04-7-2017 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã tiến hành tiêu hủy.

- Ngày 13-4-2017, Chi cục Kiểm lâm tỉnh Tây Ninh đã giao 01 cá thể Cu Li còn sống cho Ban quản lý Vườn quốc gia Lò Gò – Xa Mát nuôi cứu hộ chờ cơ quan chức năng xử lý, do đó giao Chi cục Kiểm lâm tỉnh Tây Ninh 01 cá thể Cu Li còn sống tổ chức thả lại nơi sinh sống tự nhiên.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Phạm Thị L (Út Bạch L) về tội “Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ”.

Áp dụng điểm đ, khoản 2, Điều 190; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội có hiệu lực từ ngày 05-7-2017; điểm x, khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015: Xử phạt bị cáo Phạm Thị L (Út Bạch L) 02 (hai) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 04 (bốn) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Phạm Thị L cho Ủy ban nhân dân xã Tân H, huyện Tân C, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự;

- Ghi nhận ngày 04-7-2017 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã tiến hành tiêu hủy 07 (bảy) cá thể Cu Li đã chết.

- Giao Chi cục Kiểm lâm tỉnh Tây Ninh tổ chức thả 01 (một) cá thể Cu Li còn sống lại nơi sinh sống tự nhiên.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 98, 99 Bộ luật Tố tụng hình sự

Bị cáo Phạm Thị L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại UBND xã nơi bị cáo cư trú.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Phòng PV 27-Công an Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Châu;
- Chi cục THADS huyện Tân Châu;
- Đội điều tra về TTXH CA huyện;
- Nhà tạm giữ CA huyện;
- Văn phòng CA huyện;
- Bị cáo;
- Lưu HS;
- Lưu tập án;
- Lưu THAHS.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN -CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

Trần Quốc Vũ